



**ПРЕУСПЕВАЕТ В
СОВЕРШЕНСТВЕ**

**EXCELS IN
PERFECTION**

Обращение Управляющего Директора

Мне очень приятно представить вам ТОО "КазМунайГруп" (КазМунайСервисис энд Контрактинг). Прочитав следующие страницы, вы увидите, что наш опыт включает предоставление услуг по проведению строительных работ разного профиля, ориентированных на компании нефтегазовой отрасли, как на суше, так и на море.

Наше внимание к потребностям наших заказчиков и стремление работать так, чтобы превзойти их самые высокие ожидания помогли нам стать ведущей строительной компанией в Казахстане. Наша динамично развивающаяся команда за последние несколько лет показала замечательные результаты. Поэтому я горжусь, что могу сказать, что "KazMunai" играет ключевую роль в поддержке роста местной экономики посредством осуществления своей коммерческой деятельности, набора и обучения персонала, что ведёт к дальнейшему улучшению качества нашего коллектива и, в свою очередь, повышает благосостояние народа Республики Казахстан и других стран, в которых мы работаем.

Мы продолжаем улучшать процессы корпоративного управления в соответствии с международными стандартами. Наше последнее достижение – получение сертификатов соответствия стандартам ISO 9001:2008, ISO 14001:2004 и BS OHSAS 18001:2007 от TUV (Организации по техническому надзору).

Как ведущий игрок на рынке, который внедряет и применяет передовые технологии, компания "KazMunai" не почитает на лаврах и определила для себя стратегические цели и задачи. Параллельно с расширением своего бизнеса в других странах, "KazMunai" будет делать всё возможное, чтобы позиционировать себя как компанию с экологически чистым производством, которая сохраняет природные ресурсы и защищает окружающую среду.

То, что мы за столь короткий срок достигли таких впечатляющих результатов и приобрели себе отличную репутацию, является заслугой сотрудников "КазМунайГруп", которые с высшей степенью ответственности выполняли свои обязанности, и разделяли стремление руководства к достижению совершенства.

Мы стремимся создать в "КазМунайГруп" безопасные и здоровые условия труда. Это наше обещание и мы будем его держать – с помощью профессиональных и преданных делу сотрудников, вкладывая ресурсы в обеспечение безопасности для всех сотрудников и посредством постоянных мер по улучшению информированности всех наших сотрудников в области техники безопасности.

Наша цель – быть ведущей компанией, предоставляющей услуги по предоставлению многопрофильных подрядных работ и технологических решений в энергетическом секторе, и мы находимся на пути к достижению этой цели благодаря самоотверженной работе нашего рабочего и управленческого персонала. Я бы также хотел воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить мою искреннюю благодарность и сказать спасибо всем членам семьи "КазМунайГруп" за их личный вклад в успехи, достигнутые компанией.

Мы продолжим оказывать нашим заказчикам услуги высшего качества и спасибо всем за поддержку и доверие, оказываемые вами нам как компании, предоставляющей вам многопрофильные строительные услуги.

Foreword Message from the MD

It is my pleasure to introduce you to KazMunai Group. Reading through the following pages, you will see that our expertise covers Multidisciplinary Construction Works catering to the Oil & Gas Industries both Onshore and Offshore.

Our focus on our customers' needs and commitment to working towards exceeding their highest expectations has helped us become the leading Construction Company in Kazakhstan. Our dynamic team has displayed remarkable performance over the last few years. I am therefore proud to say that KazMunai is playing an integral role in enhancing and supporting the growth of the local Economy through its business activities, recruitment and training that enhances further the quality of our team and in turn, brings prosperity to the lives of the people in the Republic of Kazakhstan and Other Countries where we Operate.

We continue to improve our corporate governance practices in accordance with international standards. Our recent achievements have included the attainment of ISO 9001:2008, ISO 14001:2004 and BS OHSAS 18001:2007 Certifications from TUV.

As a leading player in the market that incorporates and applies advanced technologies, KazMunai is not resting on its laurels and has established for itself a set of strategic goals and objectives. Parallel to the expansion of its business operations in other countries, KazMunai Group will focus on positioning itself as a Green company that saves earthly resources, protect the environment, and maintain nature's reserves.

The credit for achieving so much in such a short space of time and establishing our excellent reputation says much for the employees of KazMunai Group who have executed their duties in the most responsible manner, and matched the entire management's desire to attain excellence.

We are committed to making KazMunai Group a Safe & Healthy Working Environment. This is our promise and we will stand by it – with the help of the company's professional and dedicated employees, by investing resources in ensuring Safety for all and through our continued efforts to develop Safety Awareness as second nature amongst all our employees

Our Goal is to be the "The leading Multidisciplinary Contracting and Solutions provider to the energy sector" and through the dedication of the staff and management, we are well on our way to achieving this. I would therefore like to take this opportunity to express my sincere gratitude and warmest thanks to all the members of the KazMunai Group Family for making their individual contributions to the success achieved by the company.

We will continue to create value for our Customers through the services we deliver and thank you all for supporting and trusting KazMunai Group as your construction and multidisciplinary service provider of choice



Core Business

KMS

KMS

Основная деятельность

Core Business

Основная деятельность

КазМунайСервисис (КМС) является одной из ведущих казахстанских компаний в сфере нефтегазового строительства, зарегистрированной в соответствии с законодательством Республики Казахстан и предоставляющей широкий спектр предпринимательских услуг, ориентированных на потребности энергетической и инфраструктурной отрасли, как на суше, так и на море.

Наши основные предложения включают в себя:

- Производство и укладка труб
- Изготовление и возведение металлоконструкций, включая эстакады для труб и укрытия
- Пескоструйная обработка и малярные работы
- Изоляция и теплотрассы
- Электротехнические, приборные и телекоммуникационные работы
- Воздушные линии электропередач
- Поддержка пуско-наладочных работ и ввода объектов в эксплуатацию
- Предохранительные работы
- Работы по эксплуатации и техническому обслуживанию
- тестирование Поверка измерительных приборов

Core Business

KazMunaiServices (KMS) is one of the leading Kazakh Oil & Gas Construction Company registered as per the legislation of the Republic of Kazakhstan and providing a spectrum of business services catering to all the needs of the Energy & Infrastructure Industries both Onshore & Offshore.

Our core offerings include:

- Piping Fabrication & Piping Erection
- Structural Fabrication & Erection including Pipe Racks, Shelters
- Sand Blasting & Painting
- Insulation & Heat Tracing
- Electrical, Instrumentation & Telecommunication works
- Over Head Transmission Lines
- Pre-commissioning & Commissioning Support
- Preservation Works
- Operation & Maintenance Jobs
- Testing & Calibration of Instruments



ИСТОРИЯ

КазМунайСервисис было создано в 2006 г. И начало полномасштабную деятельность в 2008 г.

Однако, образование Компании началось в Казахстане в 1994 г. Первоначально она была торговой компанией (Sea Star International). КазМунайСервисис выросшее из этого предприятия, прошло долгий путь становления в регионе в качестве компании, специализирующейся на строительстве и приёму в эксплуатацию объектов нефтегазовой сферы.

В настоящее время КМС приступает к активному расширению своего бизнеса, включая начало работы на Ближнем Востоке, где мы будем нацелены на выполнение проектов в ОАЭ, Омане и Саудовской Аравии.

Компания была зарегистрирована в качестве корпорации в Индии, так и в Мозамбике.

Наши планы не останавливаются на этом. В конечном счёте, наша цель – быть компанией-мировым игроком в области строительства и приёма в эксплуатацию объектов нефтегазовой сферы.

HISTORY

KazMunaiServices was established in the Year 2006 and since then has taken major steps/initiatives to become a multidisciplinary Construction Company.

However, the genesis of the Company commenced in Kazakhstan in 1994 as a trading company (Sea Star International). KazMunaiServices, which rose out of this early venture has come a long way towards establishing itself as the dedicated Oil & Gas Construction & Commissioning company in the region.

KMS is now embarking on an exciting expansion of its business, including establishing operations in the Middle East where we will be targeting projects in the UAE, Oman and Saudi Arabia.

In India as well as in Mozambique, the company Incorporation has been done.

And our plans don't stop there. Eventually, our target is to be a global player in the Oil and Gas Construction and Commissioning Industry.

Людские ресурсы

Human Resources

«КазМунайСервисис» принимает на работу некоторых из самых одарённых профессиональных людей со всего мира. Наша цель – всегда внедрять лучшее и мы верим, что может это сделать благодаря нашей приверженности подбору высококачественного персонала.

Мы берём на себя обязательства обеспечивать качество услуг посредством:

- Сильных сторон и способностей наших сотрудников
- Команды преданных своему делу и мотивированных руководителей, представляющих все аспекты нашей деятельности
- Политики инвестирования времени и усилий в профессиональное развитие нашего коллектива, путём проведения регулярных аттестаций сотрудников, предоставления обучения и поощрения личной инициативы

KazMunaiServices employs some of the most talented and professional people from around the world. It is our aim to constantly bring in the best and we believe we can do this through our commitment to quality in HR.

We commit ourselves to quality through:

- The technical strength and quality of our employees
- A team of dedicated and motivated managers representing all aspects of our business
- A policy of investing time and effort into the development of our people, by supporting our employees through constant appraisal, training and by encouraging personal initiative





ision and Mission

НАШЕ ВИДЕНИЕ

Быть лидером по качеству выполняемых работ.

OUR VISION

To be a front-runner in quality of works executed.

НАША МИССИЯ

Облегчать для ответственных и требовательных заказчиков достижение целей их бизнеса с помощью наших профессионализма, энтузиазма, ответственности и преданности своему делу.

OUR MISSION

To facilitate responsible and demanding clients in achieving their business objectives through our dedication, professionalism, enthusiasm and responsiveness.



Goals

НАШИ ЗАДАЧИ

Качество
Оправдать и превзойти ожидания наших заказчиков в обеспечении качества продукции

Безопасность
Обеспечить соблюдение международных стандартов в области безопасности и соблюсти и даже превзойти нормы техники безопасности наших заказчиков

Финансовая результативность
Постоянно и непрерывно улучшать наши показатели за счёт увеличения производительности

Удовлетворение запросов Заказчика
Выполнять поручения Заказчика вовремя и в пределах сметы

10

Goals

OUR GOALS

Quality
To meet and exceed our client's expectations in ensuring quality products

Safety
To ensure adherence to international safety standards and meet/surpass the safety norms of our clientele

Financial
To continuously improve our results in a sustainable manner through enhanced performance

Customer Satisfaction
To deliver Client objectives on time and within Budget

11

KMS

Опыт и места
работы

KMS

Expertise & Areas of
Operations

«КазМунайСервисис» является конкурентоспособной высокотехнологичной строительной компанией, которая стремится осуществлять свою деятельность в полном соответствии с международными стандартами качества и техники безопасности. Появившись сначала в Атырау, компания быстро распространила свою деятельность по всему Казахстану, и, более того, стала работать в Индии, ОАЭ, Кувейте, Королевстве Саудовская Аравия, Вьетнаме, Бангладеше и Мьянме, благодаря стратегии подбора лучших международных партнеров в соответствующих секторах нефтегазовой промышленности.

Со своего основания, компания «КазМунайСервисис» быстро развивалась для того, чтобы превратиться в одну из ведущих компаний в строительной отрасли Казахстана. Мы предприняли важные шаги для того, чтобы стать многопрофильной строительной компанией, а также осуществили диверсификацию и стали работать в различных смежных областях деятельности, таких как инфраструктурные работы и нефтехимическая промышленность.

В соответствии со стратегией Компании мы создали новые предприятия по всему миру, включая Казмунай Индия и Казмунай Ближний Восток, чтобы предоставлять ценную поддержку управления закупками, строительством и проектами в мировом масштабе.

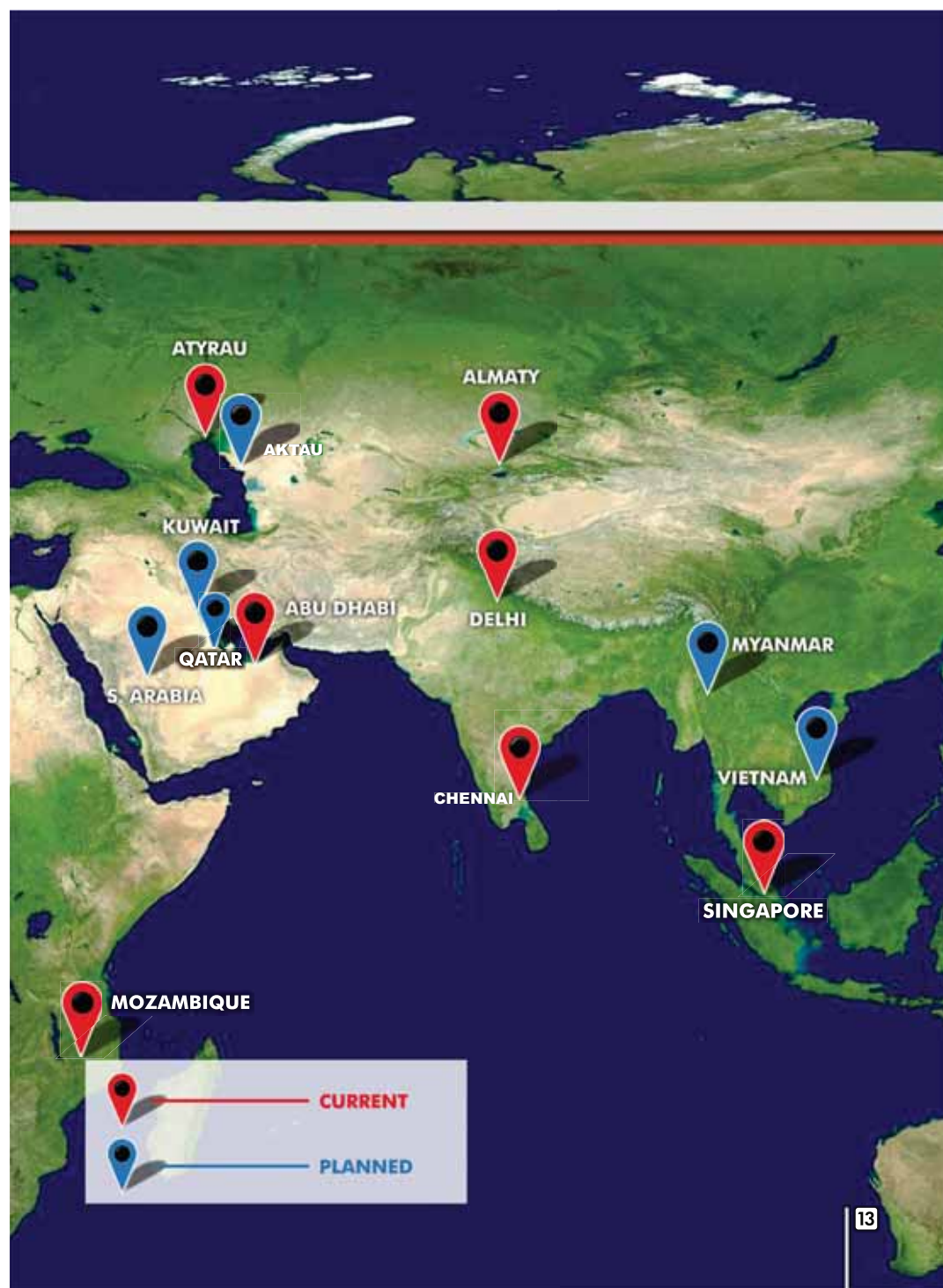
КМС имеет опыт и ресурсы, необходимые для выполнения вышеупомянутых объемов работ в.

KazMunaiServices is a competitive, technology orientated Construction Company that strives to conduct its business in full compliance with international Quality and Safety standards. With its origins in Atyrau, the company is expanding rapidly throughout Kazakhstan and more importantly into India, UAE, Mozambique, Kuwait, the Kingdom of Saudi Arabia, Vietnam, Bangladesh and Myanmar through a strategy of selecting the best international partners in the appropriate sectors of the oil and gas industry.

Since its inception, KazMunaiServices has grown rapidly to become one of the leading companies in the Construction Industry in Kazakhstan. We have taken major steps in becoming a Multidisciplinary Construction Company and have also diversified into various related areas of operation such as Shipbuilding, Infrastructure Works and Petrochemicals.

In line with the Company's strategy, we have formed new ventures around the world, including Kazmunai India and Kazmunai Middle East, to provide valuable Procurement, Construction and Project Management support for projects globally.

KMS has the Experience and required resources to undertake the above-mentioned scopes of work.





Commitment to Safety

Обязательство
полностью соблюдать
технику безопасности

Total
Commitment to
Safety

Обеспечение безопасности заинтересованных сторон является важнейшим приоритетом для КМС. Мы твердо придерживаемся наших ключевых ценностей в области охраны труда, окружающей среды и техники безопасности во всем, что мы делаем, и мы уделяем огромное внимание безопасности и здоровью всего персонала в соответствии с законодательством местных рынков, на которых мы работаем и международными законодательными актами, сохраняя при этом окружающую среду.

Приверженность КМС соблюдению норм охраны труда, окружающей среды и техники безопасности поддерживается самым высшим руководством компании, которое поощряет положительные культурные установки в отношении техники безопасности посредством активного управления и информационно-образовательных кампаний. Наша политика основывается на твердом убеждении, что цели, связанные с охраной труда, окружающей среды и техникой безопасности имеют такую же значимость, как и остальные первоочередные цели предпринимательской деятельности.

За последние годы компания КМС достигла прекрасных показателей в области охраны труда, окружающей среды и техники безопасности, самым новым достижением стало выполнение 4 миллионов человеко-часов без единой травмы с временной потерей трудоспособности.

Ensuring the safety and health of our stakeholders is the fundamental priority for KMS. We adhere to our HSE Core Values in everything we do and take utmost account of the Health & Safety of all personnel in accordance with the legislation for the local markets in which we operate & International Laws, thereby safeguarding also the natural environment

KMS' commitment to HSE is driven from the very top senior management, who all foster a positive cultural attitude to safety through proactive management and awareness campaigns. Our Policy is based on the firm conviction that our Health, Safety & Environmental objectives have equal status with our other primary business objectives.

KMS has maintained a remarkable HSE performance record over the past years, with their most recent achievement being the completion of 4 Million Man-hours without any LTI.

Руководство КМС выступает за постоянное улучшение показателей охраны труда, окружающей среды и техники безопасности, применяя строгий контроль во всех аспектах охраны труда, окружающей среды и техники безопасности в соответствии с передовой практикой, принятой в промышленности, требованиями заинтересованных лиц и законодательства

KMS management is committed to continuous improvement of HSE Performance by applying even stricter control on all aspects of HSE in line with industry best practices, Stakeholder & legislative requirements

KMS

Самое важное - безопасность



За последние годы компания КМС разработала замечательную систему управления вопросами охраны труда, окружающей среды и техники безопасности. В число наших последних достижений входит получение сертификации BS OHSAS 18001 : 2007.

Для обеспечения того, чтобы здоровью работников КМС и их семей уделялось самое пристальное внимание, были внедрены различные программы, направленные на то, чтобы рабочие и бытовые условия не были опасными или вредными для здоровья любого человека. Эти программы включают в себя медицинские и санитарные осмотры, медицинское освидетельствование, оценки рисков, общее медицинское информирование и другие специальные программы обучения.

КМС считает, что обучение является основой предотвращения происшествий и аварий. Наши работники проходят обширную подготовку относительно того, как выполнять свои трудовые обязанности надлежащим образом с соблюдением техники безопасности и в соответствии с самыми строгими экологическими нормами.

KMS

Putting Safety First



In recent years KMS has developed an outstanding Health, Safety & Environmental Management System. Our recent achievements have included the attainment of BS OHSAS 18001 : 2007 Certification.

To ensure that KMS employees and their families' health are given upmost importance, various programmes have been implemented to ensure that the working and living environment are non hazardous or detrimental to any individual's health. These include health & hygiene Inspections, medical checks, risk assessments, General health awareness promotions and other specifically targeted studies and training programmes.

KMS believes that training is the key to preventing accidents and incidents. Our employees receive extensive training on how to perform their jobs safely, properly and in compliance with the most stringent environmental regulations.

Quality & IMS

Качество и Интегрированная система управления

Quality & IMS

Качество лежит в основе всего, что делает КМС. Благодаря этому мы достигли успеха, и КМС сейчас входит в число самых важных компаний в Казахстане, осуществляющих проектирование, материально-техническое снабжение и строительство. Мы верим, что к качеству нет коротких путей, и мы предприняли шаги с целью обеспечения качества для наших заказчиков, а также достижения результатов, на которые они рассчитывают.

Нашисистемыипроцедуры

Система и процедуры управления качеством КМС разработаны и внедрены в соответствии с международным стандартом ISO 9001:2008. Мы прошли сертификацию на соответствие стандарту ISO 9001:2008, проведённую компанией TÜV SÜD управление сервис GmbH. Система управления качеством компании обеспечивает руководство и оперативные группы исчерпывающими документированными процедурами по каждому аспекту услуг, предоставляемых по договору.

Quality is at the heart of everything KMS does. With it, we've created success, with KMS now ranking amongst the top EPC companies in Kazakhstan. We believe that there are no shortcuts to quality and have taken steps to give clients the "quality" and results they are looking for.

Our Systems and Procedures

KMS' Quality Management System and procedures have been designed, developed and implemented in line with the International Standard ISO 9001:2008. We have been certified to ISO 9001:2008 by TÜV SÜD Management Service GmbH. The corporate quality management system provides the management and operations teams with comprehensive documented procedures for every aspect of contract services.



Предоставление Качественных Услуг

Delivering Quality

Существует много факторов, из которых складывается процесс качественного выполнения работ и организация качества. Мы верим в то, что качество в профессионализме, установка на принцип «нет ничего такого, что невозможно выполнить», и добросовестность, это то, что мы предлагаем, как минимум, всем нашим клиентам – нечто, что вы сможете найти только в TOO «КазМунайСервис энд Контрактинг».

There are many factors that go into the making a quality job and a quality organization. We believe that quality in professionalism, can-do attitude, and honesty are what we offer as a minimum to all our clients – something you'll only find at KazMunaiServices and Contracting LLP.

Посредством профессиональных навыков и технологического опыта наших сотрудников
KMS гордится своими сотрудниками и нанимает на работу высококвалифицированных и хорошо обученных профессионалов. Ориентация на качество ожидается от каждого сотрудника и от каждого субподрядчика, который с нами работает. Наш подход определяется философией: «Думай о качестве – делай всё хорошо с первого раза» и этот принцип проходит через все аспекты нашей деятельности. Мы всегда держим под контролем наши проекты по проектированию, материально-техническому снабжению и строительству с начала до конца.

Установка на выполнение

Немного компании сталкивались с такими ограничениями во времени, как было в проектах, в которых мы участвовали. Запланированные сроки выполнения работ ДОЛЖНЫ соблюдаться. Вот так. В KMS мы делаем всё возможное для того, чтобы работа была выполнена в срок, с соблюдением норм безопасности, в рамках сметы и без потери качества. Наша гибкая система календарного планирования была высоко оценена нашими клиентами, и она способна значительно более чутко реагировать на потребности заказчиков, чем системы планирования, применяемые нашими конкурентами.

Позитивное качество

Мы здесь, чтобы сделать вашу жизнь легче. Мы будем работать с вами и вашими требованиями всегда, когда это будет необходимо. Не просто выполнить проект, но правильно его выполнить – к вашему полному удовлетворению!

Наше честное качество

Мы будем честными во всех наших предложениях – если мы что-то не можем сделать, вы будете первыми, кто об этом узнает, даже если это приведёт к расходам с нашей стороны. Мы чрезвычайно гордимся репутацией честной и открытой компании, которую мы заработали у наших клиентов за годы работы. Мы полагаем, что честность всегда является наилучшей политикой.

Through the professional skill and technological expertise of our employees

KMS is proud of its staff, employing highly-skilled and trained professionals. A commitment to quality is expected from every employee and subcontractor who works for us. Our approach is defined by the "Think Quality - Do It Right The First Time" philosophy and is embedded across all aspects of our operations. We are always in control of your EPC projects from start to finish.

The Can-Do Factor

Few industries are as time-driven as the projects we are involved in. A scheduled date MUST be adhered to. And that's it. At KMS, we'll do everything possible to make sure your job is finished on time, safely, in-budget and without compromising quality. Our flexible scheduling system has been much appreciated by our clients and is far more responsive to their needs than those offered by our competitors.

A Positive Quality

We're here to make your life easier. We'll work with you and your requirements whenever required. Not only to get the project done, but to get it done right – to your complete satisfaction!

Our Honest Quality

We will be honest in all our offerings - If something can't be done, you'll be the first to know, even if it is to our cost. We're extremely proud of the reputation for honesty and openness we have earned from our clients over the years. We have found that honesty is always the best policy.

Наши

Наши Клиенты и Партнеры

Our

Clients & Partners



Corporate Social Responsibility

Социальная ответственность компании

Как компания, мы осознаём нашу ответственность перед окружающей средой и местными сообществами территорий, где мы работаем и с которыми мы сотрудничаем. Компания активно поощряет свой персонал своих сотрудников осознавать свои обязательства и вести себя ответственно в отношении общества, в котором мы осуществляем свою деятельность.

КазМунайСервисис делает значительные инвестиции в осуществление обучения местной рабочей силы, и разработку и внедрение систем управления для повышения их навыков многопрофильным подготовкой специалистов с целью соблюдения будущих требований компаний, а также делает вклад в кадровый резерв Республики Казахстан.

Окружающая среда

Мы активно поддерживаем наш персонал в различных проектах по переработке отходов в различных местностях; весь год мы тесно взаимодействовали с компаниями и организациями с целью переработки как можно большего количества отходов, включая:

- Рациональное использование воды и энергии

- Минимизацию количества отходов, сортировку, переработку и утилизацию отходов
- Сохранение культурного наследия и охрана среды обитания
- Расчет эксплуатационного срока продукции, планирование, материально-техническое снабжение, транспортировку товаров и услуг.

Участие в общественной деятельности

В конце каждого доходного года компания придерживается политики передачи части полученной прибыли местным благотворительным организациям в качестве пожертвований.

Сотрудники

Наш успех, как основанной на использовании знаний компании по проектированию, материально-техническому снабжению и строительству, основывается на качестве людей, которых мы нанимаем на работу. Мы стараемся принимать на работу в нашу организацию, поощрять и развивать наиболее способных людей. Мы постоянно стремимся улучшать свой персонал путём проведения обучения.



22

Corporate Social Responsibility

As a company, we acknowledge our responsibility to the environment and to the local communities in which we work and with which we do business. The company actively encourages its staff to recognize their obligations and behave in a responsible manner toward the society in which we function.

KazMunaiServices has invested substantially in providing training to its local workforce and devising & implementing management systems to enhance their skills with multi-disciplined and specialist training to meet the future requirement of the company as well as contributing to the talent pool in the Republic of Kazakhstan.

Environment

We actively encourage staff at our various projects / locations to recycle; throughout the year we work closely with companies and organizations to ensure the recycling of as much waste as is practical, including:

- Water and energy conservation
- Waste mitigation, segregation, recycling and disposal
- Heritage and habitat protection
- Life cycle design, planning, procurement, and transportation of goods, products and services.

Community Involvement

At the end of each profitable year the company has a policy of donating part of the income generated to local charities.

Employees

Our success as a knowledge-based EPC company is based on the quality of people we employ. We seek to recruit, retain, reward and develop the best creative talent for our organization. We continually seek to improve our staff through training and mentoring.



23



КазМунай Индия

KazMunai India

Надёжный партнёр для
ваших потребностей в
проектировании ...

A reliable partner
for your engineering
needs...

Компания «KazMunai India» («Казмунай Индия») была основана в 2012 году для удовлетворения глобальных потребностей в инженерно-технических работах для нефтегазового, нефтехимического и энергетического секторов. КазМунай Индия сильно преданна своему делу сотрудниками, которые позволяют осуществлять проекты в срок для наших клиентов по всему миру с самым высоким качеством и точно по расписанию. КазМунай Индия предлагает разносторонние инженерно-технические решения для клиентов, которым требуется проектирование электрических систем, контрольно-измерительного оборудования, телекоммуникаций, трубопроводов и сооружений.

Мы верим в то, что успех нашей компании происходит из компетентности в предоставлении правильных технологических решений, которые основаны на инновациях и экономической целесообразности для самых требовательных отраслей промышленности. У нас есть хорошо продуманные планы по модернизации наших объектов инфраструктуры для отдела инженерно-технического проектирования. Наш талантливый коллектив имеет различные специализации, которые включают проектирование электрических систем, контрольно-измерительного оборудования, трубопроводов и сооружений.

KazMunai India was established in 2012 to serve the global needs of engineering for the Oil & Gas, Petrochemicals and Power sectors. KazMunai India has its strength in the dedicated employees we have who are able to deliver projects in time to our clients around the globe to the highest quality and on schedule. KazMunai India offers multidiscipline engineering solutions for clients needing electrical, instrumentation, telecoms, piping and structural engineering.

We believe that the success of our company comes from its core competence in delivering the right technology solutions that are innovative and cost effective for the most demanding industries. We have well-defined growth plans to upgrade our infrastructure facilities for the engineering division. Our highly talented pool staffs cover a variety of specializations that include Electrical, instrumentation, piping and structural engineering.

Middle East

Казмунай

Ближний Восток

KazMunai

Middle East

Расширение Наших Перспектив

Ближний Восток всегда был самым обширным нефтегазовым регионом в мире, и недавно была запущена крупная инвестиционная программа с целью увеличить добычу до ещё большего уровня. ОАЭ были центром наблюдаемого в настоящее время в регионе роста, поэтому ТОО КазМунайГрупп открыло своё первое представительство на Ближнем Востоке именно здесь.

Наш офис в Абу-Даби уже открыт и у нас есть далеко идущие планы по расширению нашего присутствия путём открытия офисов в Саудовской Аравии, Катаре и других крупных производителей нефти и газа в регионе.

Планы КазМунайГрупп по расширению в регионе подкреплены знанием региона и выполненными в срок, в рамках сметы и с соблюдением норм безопасности проектами по проектированию, материально-техническому снабжению и строительству в энергетическом

Broadening Our Horizons

The Middle East has always been the largest oil and gas producing region in the world and has recently embarked on a major investment programme to raise its output to even greater levels. The UAE has been a hub for much of the growth currently being seen in the region which is why KazMunai Group has established its first Middle East presence there.

Our office in Abu Dhabi is already established and we have ambitious plans to expand our footprint with offices in Saudi Arabia, Qatar and other major producers in the region.

KazMunai Group expansion plans in the region are underpinned by the knowledge of the region and enhanced through our track record of delivering on-time, within-budget and safely executed EPC and Construction projects in the energy sector.

South East Asia

Юго-Восточная Азия

South East Asia

Расширение Наших Перспектив

КазМунайГрупп наметило для себя Юго-Восточную Азию в качестве ключевого региона по расширению своей деятельности.

Юго-Восточная Азия остаётся важным производителем нефти и газа, и включает такие страны, производящие нефть и газ, как Индонезия, Малайзия, Бруней, а также новые страны, производящие нефть и газ, Вьетнам и Мьянму. Также нефтегазовая промышленность имеется в Таиланде.

Мы считаем, что мы имеем необходимые навыки и опыт для поддержки региона, в котором инвестирование в проекты быстро увеличивается для того, чтобы справиться с растущим уровнем потребления.

Broadening Our Horizons

KazMunai Group has targeted South East Asia as a key region for expanding its activities.

South East Asia remains an important producer of oil & gas, and includes major producing countries such as Indonesia, Malaysia, Brunei as well as the emerging producers, Vietnam and Myanmar. There is also a healthy oil and gas industry in Thailand.

We believe that we have the necessary skills and experience to support a region where investment in projects is increasing rapidly to cope with rising consumption levels.

Our Global Locations

Наши Глобальные Места

Our Global Locations

КазМунайГруп обладает следующими инженерными коммуникациями на основных местах деятельности:

KazMunai Group has the following infrastructure at Prime locations of activity:

Сингапур

- Офис компании

Атырау, Казахстан

- Офис компании
- Склады
- Материальные запасы
- Лаборатория
- Медицинская клиника
- Складская площадка на основном месте деятельности в Атырау.
- Лагеря и жильё
- Базы отдыха

Алматы, Казахстан

- Офис в Алматы
- Центры профессиональной подготовки

Абу-Даби, ОАЭ

- Региональный офис на Ближнем Востоке

Дели, Индия

- Офис инженерно-технической поддержки в Индии

Ченнай, Индия

- Офис компании
- Офис инженерно-технической поддержки в Индии

Мозамбик:

- Региональный офис

Singapore

- Corporate Office

Atyrau, Kazakhstan

- Corporate Office
- Warehouses
- Stores
- Laboratory
- Medical Clinic
- Laydown Area in prime locations of Atyrau.
- Camps & Accommodation
- Recreation Centres

Almaty, Kazakhstan

- Office in Almaty
- Training Centres

AbuDhabi, UAE

- Regional Office in Middle East

Delhi, India

- Engineering Support Office

Chennai, India

- Corporate Office
- Engineering Support Office

Mozambique:

- Regional Office

Assets Owned by

Активы, которыми располагает КМС

Assets Owned by KMS

КМС недавно открыл промышленные базы мирового класса на Карабатане, что включает в себя:

KMS has recently setup a world class Industrial Base in karbatan which includes.

Производственный Цех

Fabrication Shop

Цех пескоструйной очистки

Blasting shop

Лакокрасочный Цех

Painting Shop

Мастерская

Insulation Shop

Центральный склад

Central Store

Хранение материалов Клиента

Client Materials Storage

Цех Электромонтажных работ

E&I Work Shop

Офисы

Offices

Столовая

Canteen

Клиника

Clinic

Помещение Охраны

Security Room

Further to this, KMS also has a secured laydown in Tengiz. KMS subsequently intends to build a big Industrial base by second quarter of 2015.

KMS может использовать собственный парк транспортных средств и строительных машин для проектов, в которых компания принимает участие.

MACHINERY

- CRANE 110 TON
- CRANE 50 TON
- CRANE 25 TON
- EXCAVATORS
- HYDRAS 12 TON
- FORKLIFTS 5 TON
- TRAILERS
- MAN LIFTS 28 MTR
- BOOM TRUCKS-6 TON
- OVERHEAD LINE STRING EQUIPMENT



WELDING EQUIPMENTS

- WELDING MACHINES
- MOTHER OVENS
- PORTABLE OVENS



GAS CUTTING MACHINES



KMS is able to make use of its own fleet of vehicles and construction machinery as sets for the projects it under takes.

INSULATION EQUIPMENTS



AIR COMPRESSORS



PAINTING EQUIPMENTS



TORQUE MACHINE



KMS

Наименование

KMS

Projects



Наименование проекта	Проекта строительства силовых установок и электростанций на месторождении Кашаган
Project	Power Plant & Utility Project Kashagan Field Development
Заказчик	Нефтегазовая компания "Bateman Kazakhstan"
Client	Bateman Kazakhstan Oil & Gas Company
Местоположение	Атырау, Казахстан
Location	Atyrau Kazakhstan
Вид	Проект на суше
Type	Onshore

Наименование проекта	Ввод вспомогательных работ - Развитие месторождения Кашаган - Проекта развития силовых установок и электростанций
Project	Commissioning Support Works - Kashagan Field Development - Power plant & Utility project
Заказчик	Компания AGIP Kazakhstan North Caspian Operating Company N.V.
Client	AGIP Kazakhstan North Caspian Operating Company N.V.
Местоположение	Западный Ескене, Атырау, Казахстан
Location	West Eskene Atyrau, Kazakhstan
Вид	Проект на суше
Type	Onshore



KMS

Наименование

KMS

Projects



Наименование проекта	Полевые учреждения обеспечения для Острова "Д", Острова "А" и Подъемного острова
Project	Field Support Activities for Island D, Island A & Riser Island
Заказчик	AGIP Kazakhstan North Caspian Operating Company N.V.
Client	AGIP Kazakhstan North Caspian Operating Company N.V.
Местоположение	Остров "Д", Каспийское море, Казахстан
Location	D - Island, Caspian Sea, Kazakhstan
Вид	Морской проект
Type	Offshore

Наименование проекта	Проект строительства подсобных объектов на Кашагане
Project	Kashagan Utility Area Project
Заказчик	Bateman Kazakhstan Oil & Gas Company and AGIP Kazakhstan North Caspian Operating Company N.V.
Client	Bateman Kazakhstan Oil & Gas Company and AGIP Kazakhstan North Caspian Operating Company N.V.
Местоположение	Западный Ескене, Атырау, Казахстан
Location	West Eskene Atyrau, Kazakhstan
Вид	Проект на суше
Type	Onshore



KMS

Наименование



Наименование проекта	Развитие Транша 1,2 и 3 в местах распространения нефти, газа и серы
Project	Development of Tranche 1,2 and 3 in Oil, Gas Sulphur Area
Заказчик	Bonatti SPA
Client	Bonatti SPA
Местоположение	Западный Ескене, Атырау, Казахстан
Location	West Eskene Atyrau, Kazakhstan
Вид	Проект на суше
Type	Onshore

Наименование проекта	План строительства трубопровода для экспорта нефти и газа в рамках развития Кашаганского месторождения - экспериментальный проект
Project	Oil & Gas Export Pipeline Project for Kashagan Field Development Experimental Project
Заказчик	КазСтройСервис
Client	KazStroyService
Местоположение	Западный Ескене, Атырау, Казахстан
Location	West Eskene Atyrau, Kazakhstan
Вид	Проект на суше
Type	Onshore



KMS

Projects

KMS

Наименование



Наименование проекта	Транш 3 - Силовые установки на Кашагане - Восстановительные работы
Project	Kashagan Power Plant Tranche 3 - Refurbishment Works
Заказчик	GATE Construction Contracting Industry and Trading Co. Inc
Client	GATE Construction Contracting Industry and Trading Co. Inc
Местоположение	Западный Ескене, Атырау, Казахстан
Location	West Eskene Atyrau, Kazakhstan
Вид	Проект на суше
Type	Onshore

Наименование проекта	Транш 3 - Силовые установки на Кашагане - Работы по электрооборудованию и КИП
Project	Kashagan Power Plant Tranche 3 - E&I Works
Заказчик	GATE Construction Contracting Industry and Trading Co. Inc
Client	GATE Construction Contracting Industry and Trading Co. Inc
Местоположение	Западный Ескене, Атырау, Казахстан
Location	West Eskene Atyrau, Kazakhstan
Вид	Проект на суше
Type	Onshore



KMS

Projects

KMS

Наименование

KMS

Projects



Наименование проекта	Кашаганская силовая установка -3
Project	Kashagan Power Plant -3
Заказчик	GATE Construction Contracting Industry and Trading Co. Inc
Client	GATE Construction Contracting Industry and Trading Co. Inc
Местоположение	Западный Ескене, Атырау, Казахстан
Location	West Eskene Atyrau, Kazakhstan
Вид	Проект на суше
Type	Onshore

Наименование проекта	Работы по морским установкам - Остров "Д", Остров "А", Подъемные острова
Project	Offshore Installtion Works Island D, Island A, Riser Islands
Заказчик	SAIPEM SPA Kazakhstan
Client	SAIPEM SPA Kazakhstan
Местоположение	Остров "Д", Каспийское море, Казахстан
Location	D - Island, Caspian Sea, Kazakhstan
Вид	Морской проект
Type	Offshore



KMS

Наименование

KMS

Projects



Наименование проекта	Работы по морским установкам - Остров "Д", Остров "А", Подъемные острова
Project	Offshore Installtion Works Island D, Island A, Riser Islands
Заказчик	AGIP Kazakhstan North Caspian Operating Company N.V.
Client	AGIP Kazakhstan North Caspian Operating Company N.V.
Местоположение	Остров "Д", Каспийское море, Казахстан
Location	D - Island, Caspian Sea, Kazakhstan
Вид	Морской проект
Type	Offshore

Наименование проекта	Электроподогрев труб и теплоизоляционные работы в местах распространения нефти, газа и серы
Project	Heat Tracing & Insulation Works in Oil, Gas & Sulphur areas
Заказчик	AGIP Kazakhstan North Caspian Operating Company N.V.
Client	AGIP Kazakhstan North Caspian Operating Company N.V.
Местоположение	Западный Ескене, Атырау, Казахстан
Location	West Eskene Atyrau, Kazakhstan
Вид	Проект на суше
Type	Onshore



KMS

Наименование



Наименование проекта	Полевые учреждения обеспечения для Острова "Д", Острова "А" и Подъемного острова
Project	Field Support Activities for Island D, Island A & Riser Island
Заказчик	AGIP Kazakhstan North Caspian Operating Company N.V.
Client	AGIP Kazakhstan North Caspian Operating Company N.V.
Местоположение	Остров "Д", Каспийское море, Казахстан
Location	D - Island, Caspian Sea, Kazakhstan
Вид	Морской проект
Type	Offshore

Наименование проекта	Завершение монтажных работ по электрическим и контрольно-измерительным подсистемам
Project	Mechanical Completion of Electrical & Instrumentation Subsystems
Заказчик	AGIP Kazakhstan North Caspian Operating Company N.V.
Client	AGIP Kazakhstan North Caspian Operating Company N.V.
Местоположение	Остров "Д", Каспийское море, Казахстан
Location	D - Island, Caspian Sea, Kazakhstan
Вид	Морской проект
Type	Offshore



KMS

Projects

KMS

Наименование



Наименование проекта	Изготовление трубных узлов
Project	Complex Piping Work for CCR Unit Inside Atyrau Refinery
Заказчик	"Казстройсервис"
Client	KazStroyService
Местоположение	Казахстан, Атырауский НПЗ
Location	Atyrau, Refinery, Atyrau
Вид	Наземное сооружение
Type	Onshore

Название проекта	Электрические КИПиА работы на УЗЛЕ 2
Project	Electrical & Instrumentation Works for TRAIN 2
Заказчик	Норт Каспиан Оперейтинг Компании» (НКОК)
Client	AGIP Kazakhstan North Caspian Operating Company N.V.
Местоположение	остров - D , Каспийское море, Казахстан.
Location	D - Island, Caspian Sea, Kazakhstan
Вид	Подземное сооружение
Type	Offshore



KMS

Наименование

KMS

Projects



Название проекта	Подстанция на Атырауском НПЗ. Узел 1018
Project	Unit 1018 Substation at Atyrau Refinery
Заказчик	“Казстройсервис”
Client	KazStoryService
Местоположение	Казахстан, Атырау. Атырауский НПЗ
Location	Atyrau Refinery, Atyrau, KZ
Вид	Наземное сооружение
Type	Onshore

Название проекта	Покраска трубных узлов на Атырауском НПЗ.
Project	Painting & Coating Works for Atyrau Refinery
Заказчик	Казстройсервис
Client	KazStoryService
Местоположение	Казахстан, Атырау. Атырауский Нефтеперерабатывающий Завод
Location	Atyrau Refinery Atyrau, KZ
Вид	Наземное сооружение
Type	Onshore



40

KMS

Наименование

KMS

Projects



Название проекта	Электро-монтажные работы в Атырауском НПЗ
Project	Electrical & Instrumentation Works for Atyrau Refinery
Заказчик	СинопекИнжиниринг, Китай
Client	Sinopec Engineering, China
Местоположение	Атырау, Казахстан
Location	Atyrau, Kazakhstan
Вид	Проект на суше
Type	Onshore

Название проекта	Проекты разработки активов ТШО
Project	TCO Asset Development Project
Заказчик	СенимдиКурылыс
Client	SenimdiKuryls
Местоположение	Тенгиз, Казахстан
Location	Tengiz, Kazakhstan
Вид	Проект на суше
Type	Onshore



41

National Business Rating

Национальный Бизнес Рейтинг

National Business Rating

Казмунайсервисес была удостоена награды «Золото рейтинга» Национальный бизнес рейтинг (НБР) за вклад в уплате НДС на местные товары в Казахстане за 2013 год. Событие состоялось в Астане в понедельник 21 августа 2014 г.

KazMunaiServices (KMS) was felicitated by National Business Rating (NBR) for being one of the highest contributor to the VAT payment for local goods in Kazakhstan for the year 2013 in GOLDEN RANKING. The Event was held in Astana on Monday 21st August 2014.



Это является гордостью Казмунайсервисес и мы продолжим уделять особое внимание вкладу в местное содержание в отношении товаров и услуг.

This is a proud moment for KazMunaiServices & We shall continue to focus on contribution to Local Content in terms of both goods and Services.

Contact Addresses

Контактные адреса

Contact Addresses

Сингапур (Корпоративный Офис)

Казмунай груп пте Ltd
улица робинзон 112
Сингапур (068902)
Email : business@kazmunagroup.com

Singapore (Corporate Head Office):

Kazmunai Group Pte Ltd
112 Robinson Road 112
Singapore (068902)
Email: business@kazmunagroup.com

Алматы (головной офис)

тоо "Kazmunaiservices and contracting"
(Казмунайсервис энд контрактинг)
республика Казахстан, индекс-050000,
г. Алматы, ул. Фурмаова, 100 г
4-ый этаж, офис 404
Телефон-+7(727) 2720370, 2720374
Факс-+7 (727) 272 03 915
Электронная почта: business@kazmunaiservices.com

Almaty (Head Office):

Kazmunaiservices & Contracting L.L.P.
100 G.purmanoc Street, 4th Floor
404 Office, Almaty, 050000
Republic Of Kazakhstan
Tel-+ 7(727) 2720370, 2720374
Fax-+7(727) 272 03 915
Email: business@kazmunaiservices.com

Атырау (филиал)

тоо "Kazmunaiservices and contracting"
(Казмунайсервис энд контрактинг)
республика Казахстан, индекс-060007
г. Атырау, ул Сырыма датова, 11
Телефон-+7(7122) 326130, 326261
Факс-+7 (7122) 321815
Электронная почта: business@kazmunaiservices.com

Atyrau (Branch Office):

Kazmunaiservices & Contracting L.L.P.
11b Syrym Datov Street
Atyrau 060007, Republic Of Kazakhstan
Tel-+7 (7122) 326130, 326261
Fax-+7(7122) 321815
Email: business@kazmunaiservices.com

Индия

КазМунай Индия
Бали Нагар 100Ф, 3- этаж,
возле станции метро Рамеш Нагар,
Нью Дели, 110015, Индия
011-65633355
Электронная почта: business.india@kazmunagroup.com

India

Kazmunai India Pvt. Ltd.
F-100, IIIrd Floor, Bali Nagar
Near Ramesh Nagar Metro Station
New Delhi - 110015, India
Tel - +91 (0) 11 65633355
Mail: business.india@kazmunagroup.com

Казмунай Индия PvtLtd. (Корпоративный офис)

Здание ТЕСЦИ Парк, 7 этаж, блок А
№ 173, Rajiv Gandhi Salai (OMR),
Шолингналлур, Ченнай - 600119
Тел - +91 (0) 44 43012304
Эл.адрес: business.india@kazmunagroup.com

Kazmunai India Pvt Ltd. (Corporate office)

7th Floor, A Block, TECCI Park Buildings,
No. 173, Rajiv Gandhi Salai (OMR),
Sholinganallur, Chennai - 600119
Tel - +91 (0) 44 43012304
Email: business.india@kazmunagroup.com

Ближний Восток

Казмунай Ближний Восток
Электронная почта: business.uae@kazmunagroup.com

Middle East

Kazmunai Middle East
Email: business.uae@kazmunagroup.com

Мозамбик:

Казунай Мозамбик Lda
Марджинал 141 -2 этаж
Мапуту
Мозамбик
Phone: (+258) 21-244300/21-497483/21-94778
Fax : (+258) 21-494785
Email: business.mozambique@kazmunagroup.com

Mozambique:

Kazmunai Mozambique Lda
Marginal 141 - 2nd Floor
Maputo
Mozambique
Phone: (+258) 21-244300/21-494783/21-494778
Fax : (+258) 21-494785
Email: business.mozambique@kazmunagroup.com

